

elgin



MANUAL DO USUÁRIO

GRL1001 / GRL1002

Mini Grill – Taste Grill



MANUAL DO USUÁRIO

GRL1001 / GRL1002

Mini Grill – Taste Grill

ÍNDICE

Parabéns	4
Antes de Usar	4
Informações de segurança	4
Conteúdo da embalagem	6
Conhecendo seu produto	6
Características	6
Utilização	7
Manutenção e Limpeza	8
Especificações técnicas	8
Certificado de garantia	8

Parabéns por adquirir um produto ELGIN de alta qualidade. Por favor, leia atentamente o manual do usuário para compreender todas as características e como seu produto funciona, assim você poderá desfrutar de todos os recursos do seu aparelho.

2 ANTES DE USAR

2.2 INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Para reduzir o risco de choque elétrico e acidentes, por favor, siga as instruções abaixo antes de utilizar o aparelho.

1. Leia cuidadosamente as instruções deste manual
2. Siga todas as recomendações indicadas
3. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que sua tensão nominal é compatível com sua rede elétrica e sempre utilize tomadas com aterramento adequado. Este produto consome considerável quantidade de energia, portanto, para evitar sobrecarga elétrica, acidentes ou danos ao produto, não utilize benjamins, adaptadores, extensões ou outros equipamentos na mesma tomada.
4. NUNCA utilize gasolina, tiner, aerosóis ou outros produtos à base de solvente para limpar qualquer parte do seu produto. Estes produtos podem danificá-lo permanentemente e estes danos não são cobertos pela garantia.
5. Quando necessário, desconecte o produto da rede elétrica, e limpe o aparelho com um pano levemente umedecido. Limpar com pano molhado poderá resultar em choque elétrico. Nunca utilize o aparelho com as mãos molhadas, não molhe e nem mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
6. Não utilize seu aparelho em locais úmidos, próximos a torneiras, chuveiros, piscinas ou onde há risco de explosão. Não utilize o produto com o cabo parcialmente enrolado, recomenda-se desenrolar completamente o cabo. Nunca enrole

ou dobre o cabo de alimentação evitando assim que ele seja danificado.

7. Para evitar acidentes, sempre utilize o equipamento numa superfície plana, estável, nivelada, resistente ao calor (como mármore ou granitos), seca, isolada de fontes de calor, tais como fornos, bocas/queimadores de fogões, brasa, estufas, calefatos ou raios diretos do sol. Certifique-se que há espaço suficiente para abertura da tampa.
8. Não use ao ar livre ou em superfícies molhadas, pintadas, de madeira ou com revestimento plástico.
9. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Não permita que seja usado como brinquedo. Este produto não deve ser utilizado por crianças, pessoas com limitações mentais ou sensoriais ou pessoas com pouco conhecimento sem a supervisão de alguém capacitado. Cuidado com crianças próximo ao aparelho quando estiver em funcionamento.
10. Suspenda o uso do aparelho caso este esteja danificado. Não use com cabo, plugue ou quaisquer outras partes e peças danificadas. Se o produto não estiver funcionando adequadamente, se cair, for danificado, deixado ao ar livre ou cair na água, suspenda o uso para evitar acidentes.
11. Se o cordão de alimentação está danificado, suspenda o uso para evitar acidentes.

- Se o cordão de alimentação está danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos;
12. NUNCA permita que qualquer parte do aparelho entre em contato com umidade. Equipamentos elétricos podem causar sérios danos quando utilizados por uma pessoa molhada.

Recomenda-se que durante tempestades o cabo elétrico seja desconectado da tomada. Danos causados por raios não são cobertos pela garantia

13. Não deixe o produto sem observação quando este estiver conectado. Desconecte a tomada sempre que não estiver em uso, antes da limpeza ou de fazer a manutenção.

14. Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico, o uso comercial provoca a perda da garantia.

15. Use apenas conforme descrito neste manual, use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.

16. Não desconecte da tomada puxando pelo cabo. Para desconectar, segure pelo plugue.

17. Não coloque nenhum objeto nas aberturas do produto. Não use com nenhuma abertura bloqueada; mantenha livre de poeira, fiapos, cabelos e qualquer coisa que possa reduzir o fluxo de ar.

18. Guarde o aparelho em local arejado e seco. Antes de guardar, certifique-se que o aparelho está limpo e seco, evitando assim odores indesejados.

19. Não puxe ou carregue o produto pelo cabo, não use o cabo como alça e mantenha o cabo longe de superfícies aquecidas.

20. Este produto libera calor e vapores durante o seu funcionamento. Certifique-se que o aparelho fique a uma distância de pelo menos 15cm de quaisquer outros objetos, paredes ou anteparos, principalmente nas partes traseira, laterais e superior. Não utilize o aparelho sob armários ou em nichos pois o vapor e calor gerados durante o funcionamento podem danificar móveis, paredes ou superfícies sensíveis ao calor e umidade.

21. Não coloque objetos, formas ou alimentos sobre o produto. A temperatura das superfícies pode ficar muito alta quando o aparelho está em funcionamento.

22. Ao retirar os alimentos, utilize sempre espátula plástica ou de madeira. Nunca use pinças de metal, facas ou qualquer outro objeto metálico, pois

podem danificar o revestimento antiaderente.

23. Quando o produto estiver em funcionamento, o calor será liberado pela sua superfície, portanto, mantenha quaisquer partes do corpo (mãos, rosto, cabelos, etc.) a uma distância segura das faces externas do aparelho e nunca encoste qualquer parte do corpo nas chapas de aquecimento quando estiverem quentes. Durante e após o uso, muito cuidado ao abrir o aparelho pois o calor gerado durante o funcionamento pode ser liberado ou resíduos em alta temperatura espirrem da comida.

24. Este produto possui cabo com pino de aterramento. Para segurança do usuário, utilize o equipamento apenas em tomadas com o pino de aterramento adequado. Nunca utilize o fio Neutro da rede para aterramento

25. Este aparelho não pode ser utilizado com temporizadores externos ou sistemas de controle remoto independentes. Lembre-se que este equipamento deve sempre ser utilizado sob supervisão de um adulto com experiência e conhecimento das instruções deste manual.

26. Nunca guarde ou movimente o produto enquanto ele ainda estiver quente. Deixe-o esfriar completamente antes de movimentá-lo ou guardá-lo.

27. Não movimente o equipamento quando ele estiver em funcionamento. Para evitar choques ou acidentes, não mova, carregue ou transporte o produto enquanto ele estiver ligado ou com alimentos no interior.

28. É comum este produto emitir odor ou cheiro de queimado nas primeiras utilizações. Isso acontece pois pode haver resíduos de substâncias utilizadas na sua produção e montagem.

29. Mantenha papeis, toalhas, materiais inflamáveis, cabelos, roupas largas, dedos e todas as partes do corpo afastadas de partes aquecidas, parte interna, aberturas ou partes móveis do produto, principalmente quando o aparelho estiver ligado.

30. Para evitar problemas técnicos, risco de acidente do usuário ou problemas de garantia,

nunca abra o aparelho e nem permita que reparos ou trocas de peças sejam feitas em casa.

31. Nunca ligue o produto com papel, plástico, tecido ou outros materiais inflamáveis no seu interior.

32. Se necessário mexer nos alimentos no interior do aparelho quando o mesmo estiver ligado, sempre utilize utensílios de madeira, silicone ou plástico adequados a alta temperatura. Nunca mexa com as mãos ou utensílios de metal, evitando

acidentes e danos permanentes ao produto ou ao seu revestimento antiaderente. Sempre que for necessário manipular as partes aquecidas do aparelho, recomenda-se utilizar luvas térmicas ou acessórios protetores de calor.

33. Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual. Nunca utilize o aparelho para outros fins que não seja preparar alimentos.



Cuidado, superfície quente

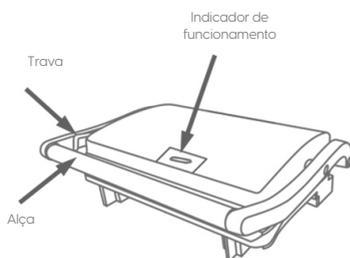
2.3 CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Modelo GRL-100x inclui:

01 Mini Grill

01 Manual do Usuário

2.4 CONHECENDO SEU PRODUTO



2.4.1 CARACTERÍSTICAS

Este produto possui os seguintes recursos e características:

- 800W de potência para que os alimentos fiquem prontos em instantes
- Placas flutuantes com autoajuste, possibilitam o preparo de pães, carnes e petiscos variados
- 2 em 1, você pode preparar sanduíches e pequenos grelhados
- Duplo sistema de aquecimento, um para cada placa, que deixam seu alimento no ponto certo

- Placas com revestimento antiaderente e fáceis de limpar proporcionam praticidade no seu dia a dia
- Alças Cool Touch
- Indicação de luminosa de funcionamento/ aquecimento
- Base antiderrapante
- Trava de fechamento para guardar ocupando pouco espaço
- Proteção contra superaquecimento

3 UTILIZAÇÃO

Antes de utilizar o produto pela primeira vez:

- Remova toda a embalagem do produto
- Limpe o exterior do produto com um pano seco ou levemente úmido e seque tudo muito bem. Nunca utilize palha de aço, buchas ou outros materiais abrasivos pois eles podem danificar o produto.
- Certifique-se que o aparelho está sobre uma superfície seca e resistente ao calor como por exemplo mármore, granito, cerâmica, alvenaria ou similares. Nunca use seu aparelho próximo a materiais ou substâncias inflamáveis como cortinas, toalhas, aglomerados ou produtos de limpeza.
- Respeite as medidas de afastamento de 15cm do aparelho para seu entorno.
- Verifique se a voltagem do seu aparelho é compatível com a da tomada a ser utilizada e nunca utilize conectores tipo "T", benjamins, adaptadores ou extensões elétricas.
- Unte as placas antiaderentes com uma pequena quantidade de óleo de cozinha, manteiga, margarina ou gordura utilizando um papel absorvente e em seguida remova o excesso com um papel limpo.
- Ligue o aparelho e deixe-o funcionando por 5 minutos com a tampa aberta
- Feche cuidadosamente a tampa e mantenha assim até que o indicador luminoso de funcionamento / aquecimento se apague.
- Aguarde mais 5 minutos e então desligue o aparelho da tomada.
- Aguarde esfriar, limpe novamente e o produto estará pronto para uso.
- Esse procedimento fará com que o óleo de proteção e outros resíduos utilizados no processo de produção do aparelho evaporem, além de proporcionar maior durabilidade ao revestimento antiaderente. Também é normal a liberação de

fumaça ou gases nas primeiras utilizações. Isso ocorre em função do aquecimento dos materiais e componentes utilizados na produção e não constitui um defeito do produto.

- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como: áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas de fazenda, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais, ambientes tipo bed and breakfast.

3.1 PRÉ-AQUECIMENTO

- Conecte o aparelho na tomada
- O aparelho iniciará o aquecimento e o indicador luminoso de aquecimento acenderá.
- Quando o aparelho atingir a temperatura ideal, o indicador luminoso de aquecimento se apagará, indicando que o aparelho está pronto.

3.2 PREPARO DE ALIMENTOS DE FORMA GERAL

- Após o pré-aquecimento, abra a tampa cuidadosamente e coloque o alimento a ser preparado na chapa inferior.
- Feche a tampa. Nunca force a tampa pois não é necessário que a tampa esteja fechada para preparar os alimentos, basta que ambas as placas de aquecimento estejam em contato com o alimento.
- Verifique periodicamente se o alimento atingiu o ponto desejado. O tempo de preparo depende do tipo de alimento, quantidade, espessura, etc.
- Quando o alimento atingir o ponto desejado, retire-o da chapa utilizando uma espátula de plástico, madeira ou silicone. Nunca utilize utensílios metálicos ou facas para danificar o revestimento antiaderente.
- Desconecte o aparelho da tomada após o uso.

AVISO: Carvão ou combustíveis similares não devem ser usados com este aparelho.

Obs: Durante o funcionamento o indicador luminoso de Aquecimento pode acender e apagar, isso é normal e indica que o controle de temperatura está atuando.

Dicas:

- Evite colocar alimentos muito altos pois as placas de aquecimento ficarão mais distantes causando uma dispersão maior do calor e consequentemente maior tempo de preparo.

- Quando estiver preparando alimentos seguidamente, mantenha as placas abertas o mínimo possível pois quando abertas elas sofrem o resfriamento do ar ambiente.

- Recomenda-se o uso de luvas térmicas para o manuseio do aparelho.

- Dependendo do alimento, durante o processo de preparo e vire-os. Além de desgrudar partes que possam estar coladas, isso movimentará o alimento e proporciona um resultado mais homogêneo por todos os seus lados.

4 MANUTENÇÃO / LIMPEZA

Com o objetivo de obter o melhor desempenho do produto, após cada uso, recomenda-se a limpeza.

- 1) Desconecte o produto da rede elétrica.
- 2) Espere até o aparelho esfriar completamente.
- 3) Limpe a parte externa do aparelho com um pano seco ou levemente umedecido e macio. Limpar com pano molhado poderá resultar em choque elétrico. Nunca utilize o aparelho com as mãos molhadas, não molhe e nem mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- 4) Embora as placas de aquecimento sejam de material antiaderente, é possível que alguns resíduos permaneçam. Para removê-los, passe um pouco de óleo de cozinha nas chapas, deixe o aparelho ligado por alguns minutos e então remova os resíduos com uma espátula de plástico, madeira ou silicone.
- 5) Nunca mergulhe o aparelho na água. Nunca molhe qualquer parte elétrica.
- 6) Após a limpeza e com as partes secas, guarde o aparelho num local arejado, plano e longe do alcance de crianças ou pessoas sem conhecimento necessário para sua correta operação. NUNCA guarde o produto enquanto ele ainda estiver quente.

OBS: Não utilize materiais abrasivos como buchas de esfregar, palha de aço ou quaisquer espécies de limpadores ou similares para limpar nenhuma parte do seu produto, evitando assim danos ao produto e seu acabamento.

5 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Potência	800W
Frequência da rede	60 Hz
Temperatura ambiente (uso)	0°C ~ 55°C
Tensão de Alimentação (automático)	GRL1001 – 127V GRL1002 – 220V

Observação:
As especificações estão sujeitas a mudança sem prévio aviso.

6 CERTIFICADO DE GARANTIA

Este Certificado de Garantia é uma vantagem adicional oferecida pela ELGIN ao Consumidor, porém, para que o mesmo tenha validade, é imprescindível que seja apresentada na assistência técnica autorizada a cópia legível, sem emendas ou rasuras, da nota fiscal de compra do produto, o qual deve estar discriminado de forma clara e individualizado no corpo desse documento fiscal. O não atendimento dessas condições tornará sem efeito o que está previsto neste documento de garantia e o atendimento será executado como fora da garantia.

Assim ficam expressas as seguintes condições de garantia:

1. Com exceção do item discriminado na cláusula 11, esta garantia estipula que as peças, partes e componentes do produto, constante da nota ou cupom fiscal de compra, ficam garantidos contra eventuais defeitos de fabricação pelo prazo total de doze meses, que é a soma do prazo de lei de três meses mais a garantia contratual complementar de nove meses oferecida pela ELGIN, contados a partir da data de emissão da nota ou cupom fiscal de compra do primeiro consumidor. A mão de obra empregada no reparo do produto citado acima também está coberta por esta garantia. A nota ou cupom fiscal é parte integrante deste CERTIFICADO.

1) Revestimento das placas de aquecimento, trava de fechamento da tampa e o cabo de alimentação são exceções ao prazo mencionado no item 1. Esses itens são garantidos contra defeitos de fabricação por 90 (noventa) dias, contados a partir da data de emissão da nota fiscal de compra, conforme previsto pelo Código de Defesa do Consumidor.

2. Esta garantia aplica-se única e exclusivamente ao conserto do produto discriminado na nota ou cupom fiscal de compra e que se comprove tecnicamente que apresente defeito de fabricação. A ELGIN poderá, a seu critério, efetuar a troca do produto por outro novo ou em estado de novo e em perfeito estado de funcionamento. Havendo essa troca não haverá a prorrogação da garantia contratual complementar e serão preservados os direitos da garantia legal.

3. Fica convencionado que esta garantia perderá totalmente a sua validade se ocorrer uma das hipóteses expressas a seguir:

a) Se o produto for alterado, adulterado, fraudado ou corrompido;

b) Se o produto for examinado, ajustado ou consertado por pessoa não autorizada pela ELGIN;

c) Se a etiqueta de número de série, os selos de identificação do produto ou de seus módulos apresentarem sinais de violação, danificação, estiverem ilegíveis, apagados ou ausentes;

d) Se for utilizado qualquer acessório, dispositivo, peça, parte ou componente instalado pelo próprio Consumidor, técnico ou empresa não autorizada pela ELGIN e que se caracterize como não original ou inadequado;

e) Danos ocasionados por transporte ou mau acondicionamento, quedas, batidas ou qualquer outra ação de mau uso;

f) Danos causados por líquidos, agentes químicos, gases, vazamento de pilhas, pela presença de insetos, resíduos ou corpos estranhos no interior do produto ou pelo seu uso em ambiente inadequado sujeito a vibração excessiva, a alta temperatura, umidade, poeira, excessiva ou qualquer outro quesito fora da especificação;

g) Má conservação ou uso, manuseio ou instalação incorretos;

h) Se o produto for ligado em tensão elétrica diferente

da especificada no produto, rede elétrica instável ou se essa não atender aos requisitos recomendados no manual quanto a variação máxima permitida.

i) Utilização inadequada aos fins a que se destina;

j) Danos causados por acidentes, agentes da natureza (descargas atmosféricas, inundações, etc.) ou, ainda, pela negligência do Consumidor no cumprimento das instruções do manual de operação.

4. Estão excluídos desta garantia os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural do produto ou uso abusivo.

5. Esta garantia é do tipo balcão e não cobre atendimento domiciliar, despesas com embalagem, seguro e transporte, sendo essas por conta e risco do Senhor Consumidor. Todas as informações relativas ao atendimento técnico e eventuais aprovações ou reprovações de orçamentos ou de procedimentos devem ser efetuados pelo Senhor Consumidor ou seu representante legal diretamente no posto autorizado onde entregou o produto para reparo.

6. Obriga-se a ELGIN a prestar serviços técnicos, sob garantia ou não, somente aos produtos de sua comercialização e nas localidades onde possua assistência técnica autorizada. Na necessidade de serviço técnico o Consumidor deverá ligar para o Serviço de Atendimento ao Consumidor da ELGIN, cujos meios de contato estão citados neste documento.

7. Mesmo em se tratando de defeito de fabricação, esta garantia não cobre prejuízos de valor profissional, artístico, estimativo, autoral ou patrimonial. Em nenhuma hipótese serão reembolsados eventuais prejuízos causados pela perda de dados, fotos ou imagens, etc. ou qualquer prejuízo decorrente de lucros cessantes.

A leitura, compreensão e cumprimento das determinações e instruções dos manuais que acompanham o produto são partes integrantes deste certificado de garantia.



Descarte correto deste produto

SAC – SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

Na existência de qualquer dúvida a respeito do seu produto, primeiramente ligue para o SAC:

SÃO PAULO E GRANDE SÃO PAULO: 11 3383-5555

OUTRAS LOCALIDADES: 0800-70-35446

Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte não controlado de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.



The Elgin logo features a stylized 'e' with a curved top, followed by the word 'elgin' in a lowercase, sans-serif font.

SAC: 0800 70 35446
Grande São Paulo: (11) 3383.5555

Devido à constante evolução tecnológica, a Elgin reserva o direito de alterar o design e as especificações deste produto sem aviso prévio.

Junho de 2021